|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
|  | | |
| الرسالة الإدارية ال‍معممة  **CACE/733** | | 24 يونيو 2015 |
|  | | |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية** | | |
|  | | |
|  | | |
| الموضوع: | **لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)**  **- اقتراح اعتماد مشاريع مراجعة 3 مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية وال‍موافقة عليها في نفس الوقت بال‍مراسلة وفقاً للفقرة 3.10 من القرار ITU‑R 1-6 (إجراء الاعتماد وال‍موافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة)**  **- اقتراح الموافقة على إلغاء مسألة واحدة توصيات لقطاع الاتصالات الراديوية** | |

ت‍حية طيبة وبعد،

قررت ل‍جنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية في اجتماعها المنعقد يومي 11 و12 يونيو 2015 أن تلتمس اعتماد مشاريع مراجعة 3 مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية عن طريق ال‍مراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU‑R 1‑6) وقررت كذلك تطبيق إجراء الاعتماد وال‍موافقة ﰲ نفس الوقت عن طريق ال‍مراسلة (PSAA) (الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-6). وترد نصوص مشاريع مسائل قطاع الاتصالات الراديوية في ال‍ملحقات من 1 إلى 3 لتيسير إطلاعكم عليها. وعلاوة على ذلك، اقترحت ل‍جنة الدراسات الموافقة على إلغاء مسألة واحدة لقطاع الاتصالات الراديوية مبينة في الملحق 4.

وتمتد فترة النظر ل‍مدة شهرين تنتهي في 24 أغسطس 2015. وإذا لم ترد أي اعتراضات من الدول الأعضاء خلال هذه الفترة، فإن مشاريع المسائل تعتبر قد اعتمدت‍ها ل‍جنة الدراسات 1. وعلاوةً على ذلك، ول‍ما كان قد ت‍م اتباع إجراء الاعتماد وال‍موافقة في نفس الوقت عن طريق ال‍مراسلة، فإن مشاريع ال‍مسائل ستعتبر أيضاً ب‍حكم ال‍موافَق عليها.

ويرجى من أي دولة عضو تعترض على اعتماد مشروع مسألة أو ال‍موافقة على إلغاء مسألة، أن ت‍خبر ال‍مدير ورئيس ل‍جنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وبعد ال‍مهلة ال‍محددة أعلاه، ستعلن نتائج هذا الإجراء في رسالة إدارية معممة وستنشر المسائل ال‍موافَق عليها بأسرع وقت م‍مكن (انظر <http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG01/en>).

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

فرانسوا رانسي  
ال‍مدير

**الملحقات:** 4

**التوزيع:**

- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

- ال‍منتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية ال‍مشاركون في أعمال ل‍جنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

- رؤساء ل‍جان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة ال‍خاصة ال‍معنية بال‍مسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤت‍مر ونوابه

- أعضاء ل‍جنة لوائح الراديو

- الأمين العام للات‍حاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

ال‍ملحـق 1

(الوثيقة [1/164](http://www.itu.int/md/R12-SG01-C-0164/en))

مشروع مراجعة ال‍مسألة ITU-R 208/1

أساليب بديلة للإدارة الوطنية للطيف

(1995)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

*أ )* أنه ينبغي للجنة الدراسات 1 أن تحيط علماً بالاحتياجات الخاصة لمنظمات الإدارة الوطنية للطيف في البلدان النامية وأن تولي اهتماماً خاصاً لهذه المسائل خلال الاجتماعات العادية للجنة الدراسات وفرق عملها؛

*ب)* أن إدارة الطيف تزداد تعقيداً؛

*ج)* أن زيادة متطلبات استعمال الطيف الراديوي تستلزم تطوير أساليب بديلة لإدارة الطيف؛

*د )* أن العديد من الإدارات تدرس و/أو تنفذ حلولاً بديلة لإدارة الطيف لأغراض حل المشاكل ذات الصلة، بما في ذلك استعمال مجموعات مستعملين لا تستهدف الربح ومنظمات من القطاع الخاص لإدارة الطيف،

تُقرِّر أن المسألة التالية ينبغي دراستها

1 **ما النهج البديلة لإدارة الطيف، بما في ذلك استعمال مجموعات مستعملين لا** **تستهدف الربح ومنظمات من القطاع الخاص لإدارة** **الطيف؟**

2 **كيف يمكن تصنيف هذه النهج؟**

3 **أي من هذه النهج البديلة لإدارة الطيف يستجيب لاحتياجات البلدان النامية وأيضاً لاحتياجات أقلها** **نمواً؟**

4 **ما التدابير، ذات الطبيعة التقنية أو التشغيلية أو التنظيمية، التي ينبغي لإدارة ما أن تنظر في تنفيذها لدى اعتمادها نَهج أو أكثر من نُهج إدارة الطيف هذه في** **سياق:**

- البنية التحتية للبلد؛

- الإدارة الوطنية للطيف؛

- الجوانب الإقليمية والدولية (مثل التبليغ والتنسيق والمراقبة)؟

تقرر كذلك

1 أنه ينبغي إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في توصية (توصيات) و/أو تقرير (تقارير) أو كتيب (كتيبات)؛

2 أنه ينبغي إتمام الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2019.

الفئة: S2

ال‍ملحـق 2

(الوثيقة [1/165](http://www.itu.int/md/R12-SG01-C-0165/en))

مشروع مراجعة ال‍مسألة ITU-R 216/1

إعادة توزيع[[1]](#footnote-3)\* الطيف كطريقة للإدارة الوطنية للطيف

(1998)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

*أ )* أن جميع الإدارات تحتاج إلى توفير طيف للتطبيقات الراديوية الجديدة وللاستعمال المتزايد للتطبيقات الراهنة؛

*ب)* أنه، مع زيادة استعمال الطيف، قد يصير من الأصعب تدريجياً للإدارات أن تجد طيفاً مناسباً للتطبيقات الراديوية؛

*ج)* أن من شأن مقارنة خبرات الإدارات فيما يتعلق بإعادة توزيع الطيف أن توفر معلومات عن هذه الممارسة،

تُقرِّر أن المسألة التالية ينبغي دراستها

1 ماذا يعني إعادة توزيع الطيف؟

2 ما أهم العوامل التقنية وغير التقنية التي ينبغي مراعاتها عند تطوير برنامج لإعادة توزيع الطيف؟

3 أين يمكن تطبيق إعادة توزيع الطيف؟

4 ما العلاقة بين إعادة توزيع الطيف وتسعير الطيف؟

تقرر كذلك

1 أنه ينبغي إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في توصية (توصيات) و/أو تقرير (تقارير) أو كتيب (كتيبات)؛

2 أنه ينبغي إتمام الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2019.

الفئة: S2

ال‍ملحـق 3

(الوثيقة [1/166](http://www.itu.int/md/R12-SG01-C-0166/en))

مشروع مراجعة ال‍مسألة ITU-R 205-1/1

استراتيجيات طويلة الأمد لاستخدام الطيف

(1997-1995)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

*أ )* أن الطيف مورد محدود وذو قيمة بالغة فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية على حد سواء؛

*ب)* أن متطلبات استعمال الطيف، بما في ذلك التطبيقات الجديدة، تتزايد؛

*ج)* أن القرارات المتعلقة باستعمال الطيف يمكن أن تؤدي إلى استثمارات مالية كبيرة من جانب مشغلي الخدمة الراديوية والمستعملين والمورّدين؛

*د )* أن الاستراتيجيات الطويلة الأمد لاستخدام الطيف تقلل من مخاطر اتخاذ قرارات بشأن الاستخدام ربما يحتاج الأمر إلى تعديلها أو سحبها بعد فترة قصيرة من الزمن؛

*ﻫ )* أن كتيب إدارة الطيف يتضمن وصفاً لأساليب تحسين استخدام الطيف،

وإذ تلاحظ

*أ )* أنه طبقاً للقرار ITU-R 4 سيجرى إعداد نصوص عن الاستراتيجيات الطويلة الأمد لاستخدام الطيف،

تُقرِّر أن المسألة التالية ينبغي دراستها

1 **ما الأساليب المناسبة لوضع استراتيجيات طويلة الأمد لاستخدام الطيف؟**

2 **ما العوامل التقنية وغير التقنية المهمة التي ينبغي مراعاتها في عملية وضع استراتيجيات طويلة الأمد لاستخدام الطيف؟**

3 **ما الإجراءات المناسبة للتحول من الاستخدام الحالي للطيف إلى الأهداف الطويلة الأمد؟**

تقرر كذلك

1 أنه ينبغي إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في توصية (توصيات) و/أو تقرير (تقارير) أو كتيب (كتيبات)؛

2 أنه ينبغي إتمام الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2019.

الفئة: S2

ال‍ملحـق 4

(الوثيقة [1/167](http://www.itu.int/md/R12-SG01-C-0167/en))

المسألة المقترح إلغاؤها

|  |  |
| --- | --- |
| مسألة قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) | عنوان المسألة |
| [224/1](http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG01.224) | التقارب التقني بالنسبة لتطبيقات الأرض متعددة الوسائط التفاعلية في الاتصالات الثابتة والمتنقلة والإذاعية والبيئة التنظيمية المقترنة بها |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* يشار إليه أيضاً بإعادة التخصيص “refarming”. [↑](#footnote-ref-3)